

(سورۃ احقاف مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۰، ۱۵ اور ۳۵) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۵) آیتیں اور (۴) کوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۶) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۴۶) نمبر پر ہے اور سورۃ جاثیہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۲۵۹۵)

حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۶۴۴)

کلمات ہیں

حمہ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۱

حمہ ۱ یہ کتاب زبردست ، حکمت والے اللہ کی طرف سے اتاری گئی ہے ۱

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور اُن کے درمیان کی چیزوں کو نہیں پیدا کیا

بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا

مگر حق کے ساتھ اور معین مدت کے لیے ، اور جو لوگ منکر ہیں وہ اُس سے بے رخی کرتے ہیں

أَنْذِرُوا مُعْرِضُونَ ۳ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

جس سے اُن کو ڈرایا گیا ہے ۳ کہہ دیجیے کہ تم نے غور بھی کیا ہے اُن چیزوں پر جن کو تم

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ

اللہ کے سوا پکارتے ہو ، مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے زمین میں کیا بنایا ہے یا اُن کی

لَهُمْ شُرَكَاءُ فِي السَّمَوَاتِ ط إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ

آسمان میں کچھ حصہ داری ہے ؟ میرے پاس اُس سے پہلے کی

هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۴

کوئی کتاب لے آؤ یا کوئی علم جو چلا آتا ہو ، اگر تم سچے ہو ۴

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ

اور اُس شخص سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو اللہ کو چھوڑ کر اُن کو پکارتے جو

لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنِ

قیامت تک اُس کا جواب نہیں دے سکتے ، اور اُن کو اُن کے

دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ۵ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ

پکارنے کی بھی خبر نہیں ۵ اور جب لوگ اکٹھا کیے جائیں گے تو وہ اُن کے

أَعْدَاءٌ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۶ وَإِذَا تُتْلَىٰ

دشمن ہوں گے اور اُن کی عبادت کے منکر بن جائیں گے ۶ اور جب ہماری

عَلَيْهِمْ اٰلَيْنَا بَيِّنَتْ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِّلْحَقِّ

کھلی کھلی آیتیں اُن کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو منکر لوگ اس حق کے بارے میں جب کہ وہ

لَمَّا جَاءَهُمْ لَا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۷۰ اَمْ يَقُوْلُوْنَ

اُن کے پاس پہونچا ہے ، کہتے ہیں کہ یہ کھلا ہوا جادو ہے ۷۰ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اُس نے

اُفْتَرٰهُ ط قُلْ اِنْ اُفْتَرِيْتُهُ فَلَا تَبْلُكُوْنَ لِیْ مِّنْ

اس کو اپنی طرف سے بنالیا ہے ، کہہ دیجیے کہ اگر میں نے اس کو اپنی طرف سے بنالیا ہے تو تم لوگ مجھ کو

اللّٰهِ شَيْئًا ط هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِیْهِ ط کَفٰی بِہٖ

ذرا بھی اللہ سے بچا نہیں سکتے ، جو باتیں تم بناتے ہو اللہ اُن کو خوب جانتا ہے ، وہ میرے

شَهِیْدًا بَیْنِیْ وَبَیْنَكُمْ ط وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝۷۱

اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے کافی ہے ، اور وہ بخشنے والا ، رحمت والا ہے ۷۱

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا اَدْرِیْ مَا

کہہ دیجیے کہ میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ

یُفْعَلُ بِّیْ وَلَا بِكُمْ ط اِنْ اَتَّبِعْ اِلَّا مَا یُوحٰی اِلَیَّ

کیا کیا جائے گا اور تمہارے ساتھ کیا ، میں تو صرف اُسی کا اتباع کرتا ہوں جو میری طرف وحی کے ذریعے آتا ہے

وَمَا اَنَاۡ اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۷۲ قُلْ اَرَاۤءَیْتُمْ اِنْ كَانَ

اور میں تو صرف ایک کھلا ہوا آگاہ کرنے والا ہوں ۷۲ کہہ دیجیے کہ کیا تم نے کبھی سوچا کہ اگر یہ قرآن

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِہٖ وَشَهِدَ شَٰہِدٌ مِّنْ

اللہ کی جانب سے ہو اور تم نے اُس کو نہیں مانا ، اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے

بَنٰیۡۤ اِسْرَآءِیْلَ عَلٰی مِثْلِہٖ فَاَمَنَ وَاسْتَکْبَرْتُمْ ط

اُس جیسی کتاب پر گواہی دی ہے ، پس وہ ایمان لایا اور تم نے تکبر کیا،

اِنَّ اللّٰہَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّٰلِمِیْنَ ۝۷۳ وَقَالَ

بے شک اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ۷۳ اور انکار

الَّذِیْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَیْرًا مَّا

کرنے والے ایمان لانے والوں کے بارے میں کہتے ہیں کہ اگر یہ کوئی اچھی چیز ہوتی تو وہ اُس پر

سَبَقُوْنَا اِلَیْہِ ط وَاِذْ لَمْ یَہْتَدُوْا بِہٖ فَسَیَقُوْلُوْنَ

ہم سے پہلے نہ دوڑتے ، اور چونکہ انہوں نے اُس سے ہدایت نہیں پائی تو اب وہ کہیں گے

هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ⑪ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبُ مُوسَى

کہ یہ تو پرانا جھوٹ ہے ⑪ اور اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب تھی

إِمَامًا وَرَحْمَةً ط وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا

رہنما اور رحمت ، اور یہ ایک کتاب ہے جو اُس کو سچا کرتی ہے عربی زبان میں

لِيُنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ⑫

تاکہ اُن لوگوں کو ڈرائے جنہوں نے ظلم کیا ، اور وہ خوش خبری ہے نیک لوگوں کے لیے ⑫

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ

بے شک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر وہ اُس پر جمے رہے تو اُن لوگوں پر

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑬ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

کوئی خوف نہیں اور نہ وہ غمگین ہوں گے ⑬ یہی لوگ جنت والے ہیں

خَالِدِينَ فِيهَا ۚ جَزَاءُ ۚ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑭

جو اُس میں ہمیشہ رہیں گے اُن اعمال کے بدلے جو وہ دنیا میں کرتے تھے ⑭

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ط حَمَلَتْهُ

اور ہم نے انسان کو حکم دیا کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرے ، اُس کی ماں نے تکلیف کے ساتھ

أُمُّهُ كُرْهًا ۖ وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ط وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ

اُس کو پیٹ میں رکھا اور تکلیف کے ساتھ اُس کو جُنا ، اور اُس کا حمل میں رہنا اور دودھ چھڑانا

ثَلَاثُونَ شَهْرًا ط حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ

تیس مہینوں میں ہوا ، یہاں تک کہ جب وہ اپنی پختگی کو پہنچا اور چالیس برس کو

سَنَةً ۚ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

پہنچ گیا تو وہ کہنے لگا کہ اے میرے رب ! مجھے توفیق دیجیے کہ میں آپ کے احسان کا شکر کروں جو آپ نے

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا

مجھ پر کیا اور میرے ماں باپ پر کیا اور یہ کہ میں وہ نیک عمل کروں

تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ط إِنِّي تُبْتُ

جس سے آپ راضی ہوں ، اور میری اولاد میں بھی مجھ کو نیک اولاد دے ، میں نے آپ کی طرف

إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑮ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

رجوع کیا اور میں فرماں برداروں میں سے ہوں ⑮ یہ لوگ ہیں

نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ

جن کے اچھے اعمال کو ہم قبول کریں گے اور اُن کی بُرائیوں سے ہم درگزر

سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَدَ الصِّدِّيقِ الَّذِي

کریں گے ، وہ اہل جنت میں سے ہوں گے ، سچا وعدہ جو

كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ ۱۶ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا

اُن سے کیا جاتا ہے ۝ (۱۶) اور جس نے اپنے ماں باپ سے کہا کہ میں بیزار ہوں تم سے،

أَتَعِدُنِيَّ أَنْ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ

کیا تم مجھ کو خون دلاتے ہو کہ میں قبر سے نکالا جاؤں گا؛ حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سی قومیں گزر چکی ہیں،

وَهُمَا يَسْتَغِيثُ اللَّهَ وَيُلْكَ 'إِمْنٌ ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ

اور وہ دونوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں کہ تیری خرابی ہو! تو ایمان لا ، بے شک اللہ کا وعدہ

حَقٌّ ۚ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ ۱۷

سچا ہے ، پس وہ کہتا ہے کہ یہ سب اگلوں کی کہانیاں ہیں ۝ (۱۷)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ

یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کا قول پورا ہوا اُن گروہوں کے ساتھ جو اُن سے

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا

پہلے گزرے جنات اور انسانوں میں سے ، بے شک وہ

خَسِرِينَ ۝ ۱۸ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوفيَهُمْ

خسارے میں رہے ۝ (۱۸) اور ہر ایک کے لیے اُن کے اعمال کے اعتبار سے درجے ہوں گے ، اور تاکہ اللہ سب کو

أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ ۱۹ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

اُن کے اعمال پورے کر دے اور اُن پر ظلم نہ ہوگا ۝ (۱۹) اور جس دن انکار کرنے والے

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۖ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي

آگ کے سامنے لائے جائیں گے ، تم اپنی اچھی چیزیں اپنی دنیا کی

حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ

زندگی میں لے چکے اور اُن سے لطف اُٹھا چکے تو آج تم کو ذلت کی سزا

عَذَابِ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ

دی جائے گی اس وجہ سے کہ تم دنیا میں نا حق تکبر

بَغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿۲۰﴾ وَاذْكُرْ

کیا کرتے تھے اور اس وجہ سے کہ تم نافرمانی کرتے تھے ﴿۲۰﴾ اور عاد کے

أَخَا عَادٍ ط اِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ

بھائی (ہود علیہ السلام) کو یاد کرو، جب کہ اُس نے اپنی قوم کو احقاف میں ڈرایا، اور ڈرانے والے

النُّذُرِ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا

اُس سے پہلے بھی گزر چکے تھے اور اُس کے بعد بھی آئے، کہ اللہ کے سوا کسی کی

إِلَّا اللَّهَ ط إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲۱﴾

عبادت نہ کرو، میں تم پر ایک ہولناک دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۲۱﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْهِتَنِ ؕ فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا

انہوں نے کہا کہ کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہم کو ہمارے معبودوں سے پھیر دو، پس اگر تم سچے ہو

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۲۲﴾ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ

تو وہ چیز ہم پر لاؤ جس کا تم ہم سے وعدہ کرتے ہو ﴿۲۲﴾ اُس نے کہا کہ اُس کا علم تو

اللَّهِ ؕ وَأُبَلِّغُكُمْ مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرِكُمْ قَوْمًا

اللہ کو ہے، اور میں تو تم کو وہ پیغام پہنچا رہا ہوں جس کے ساتھ مجھے بھیجا گیا ہے، لیکن میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم لوگ

تَجْهَلُونَ ﴿۲۳﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ؕ

نادانی کی باتیں کرتے ہو ﴿۲۳﴾ پس جب انہوں نے اُس کو بادل کی شکل میں اپنی وادیوں کی طرف آتے ہوئے دیکھا

قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُبْطِرٌ ؕ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ط

تو انہوں نے کہا کہ یہ تو بادل ہے جو ہم پر برسے گا، نہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے جس کی تم جلدی کر رہے تھے،

رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۴﴾ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ

ایک آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے ﴿۲۴﴾ وہ ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے اکھاڑ

رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ ط كَذَلِكَ نَجْزِي

پھینکے گی، پس وہ ایسے ہو گئے کہ اُن کے گھروں کے سوا وہاں کچھ نظر نہ آتا تھا، مجرموں کو ہم

الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيْمَا إِنْ

اسی طرح سزا دیتے ہیں ﴿۲۵﴾ اور ہم نے اُن لوگوں کو اُن باتوں میں قدرت دی تھی

مَكَّنَّا فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَبْعًا وَآبْصَارًا

کہ تم کو اُن باتوں میں قدرت نہیں دی اور ہم نے اُن کو کان اور آنکھ

وَأَفِيدَةً ۖ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَبْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

اور دل دیے، مگر وہ کان اُن کے کچھ کام نہ آئے اور نہ آنکھیں

وَلَا أَفِيدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ ۝

اور نہ دل، کیونکہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے

بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ (۲۶)

اور اُن کو اُس چیز نے گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے (۲۶)

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا

اور ہم نے تمہارے اُس پاس کی بستیاں بھی تباہ کر دیں اور ہم نے بار بار

الْأَيِّتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ (۲۷) فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ

اپنی نشانیاں بتائیں تاکہ وہ باز آئیں (۲۷) پس کیوں نہ اُن کی مدد کی انہوں نے

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ بَلْ ضَلُّوا

جن کو انہوں نے اللہ کے تقرب کے لیے معبود بنا رکھا تھا، بلکہ وہ سب اُن سے

عَنْهُمْ ۖ وَذَلِكَ إِفْكَهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ (۲۸) وَإِذْ

کھوئے گئے اور یہ اُن کا جھوٹ تھا اور اُن کی گھڑی ہوئی باتیں تھیں (۲۸) اور جب

صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ

ہم جنات کے ایک گروہ کو تمہاری طرف لے آئے، وہ قرآن سننے لگے،

فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا ۖ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا

پس جب وہ اُس کے پاس آئے تو کہنے لگے کہ چپ رہو، پھر جب قرآن پڑھا جا چکا تو وہ لوگ

إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ۝ (۲۹) قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَبِعْنَا

ڈرانے والے بن کر اپنی قوم کی طرف واپس گئے (۲۹) انہوں نے کہا کہ اے ہماری قوم! ہم نے ایک کتاب

كِتَابًا أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

سنی ہے جو موسیٰ (علیہ السلام) کے بعد اتاری گئی ہے، اُن پیشین گوئیوں کی تصدیق کرتی ہوئی جو اُس کے

يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ (۳۰)

پہلے سے موجود ہیں، وہ حق کی طرف اور ایک سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرتی ہے (۳۰)

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ

اے ہماری قوم! اللہ کی طرف بلا نے والے کی دعوت قبول کر لو اور اُس پر ایمان لے آؤ، اللہ تمہارے گناہوں کو

مَنْ ذُنُوبُكُمْ وَيُجْزِكُمْ مِّنْ عَذَابِ إِلِيمٍ ۝۳۱ وَمَنْ

معاف کر دے گا اور تم کو دردناک عذاب سے بچائے گا ۝۳۱ اور جو شخص

لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ

اللہ کے داعی کی دعوت پر لبیک نہیں کہے گا تو وہ زمین میں ہرا نہیں سکتا،

وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۝۳۲ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ

اور اللہ کے سوا اُس کا کوئی مددگار نہ ہوگا ، ایسے لوگ گھلی ہوئی گمراہی

مُبِينٍ ۝۳۲ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

میں ہیں ۝۳۲ کیا اُن لوگوں نے نہیں دیکھا کہ جس اللہ نے آسمانوں اور زمین کو

وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَخْلُقْهُمْ بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ

پیدا کیا اور وہ اُن کے پیدا کرنے سے نہیں تھکا ، اِس پر قدرت رکھتا ہے

يُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۝۳۳ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۳۴

کہ وہ مردوں کو زندہ کر دے ، ہاں وہ ہر چیز پر قادر ہے ۝۳۴

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۝۳۵ أَلَيْسَ

اور جس دن یہ انکار کرنے والے آگ کے سامنے لائے جائیں گے ، کیا یہ

هَذَا بِالْحَقِّ ۝۳۶ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۝۳۷ قَالَ فَذُوقُوا

حقیقت نہیں ہے ؟ وہ کہیں گے کہ ہاں ہمارے رب کی قسم ! ارشاد ہوگا : پھر چکھو

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۳۸ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ

عذاب اُس انکار کے بدلے جو تم کر رہے تھے ۝۳۸ پس آپ صبر کیجیے جس طرح

أُولُوا الْعِزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۝۳۹

ہمت والے پیغمبروں نے صبر کیا ، اور اُن کے لیے جلدی نہ کیجیے،

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ ۝۴۰ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا

جس دن یہ لوگ اُس چیز کو دیکھیں گے جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو گویا کہ وہ

سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۝۴۱ بَلَّغْ ۝۴۲ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ

دن کی ایک گھڑی سے زیادہ نہ رہے ، یہ پہنچا دینا ہے ، پس وہی لوگ برباد ہوں گے جو نافرمانی

الْفَاسِقُونَ ۝۴۳

کرنے والے ہیں ۝۴۳

سورۃ محمد مدینہ منورہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۳) راستے میں ہجرت کے وقت نازل ہوئی، اس میں (۳۸) آیتیں اور (۴) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۵) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۲۷) نمبر پر ہے، اور سورۃ حدید کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۲۷) حروف ہیں

اِسْرَآءِیْلَہُ الرِّکْمُ الرِّکْمُ

اس میں (۵۵۸) کلمات ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ①

جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے روکا، اللہ نے اُن کے اعمال کو رائیگاں کر دیا ①

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى

اور جو لوگ ایمان لائے اور اُنہوں نے نیک عمل کیے اور اُس چیز کو مانا جو محمد (ﷺ) پر

مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ② كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ

اُتاری گئی ہے اور وہ حق ہے اُن کے رب کی طرف سے، اللہ نے اُن کی برائیاں اُن سے دور کر دیں

وَأَصْلَحَ بِآلِهِمْ ③ ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا

اور اُن کا حال درست کر دیا ③ یہ اس لیے کہ جن لوگوں نے انکار کیا اُنہوں نے باطل کی

الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ④

پیروی کی اور جو لوگ ایمان لائے اُنہوں نے حق کی پیروی کی جو اُن کے رب کی طرف سے ہے،

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ⑤ فَإِذَا

اس طرح اللہ لوگوں کے لیے اُن کی مثالیں بیان کرتا ہے ⑤ پس جب

لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ⑥ حَتَّىٰ إِذَا

منکروں سے تمہارا مقابلہ ہو تو اُن کی گردنیں مارو، یہاں تک کہ جب

أُخِّنْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ ⑦ فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا

خوب قتل کر چکو تو اُن کو مضبوط باندھ لو، پھر اُس کے بعد یا تو احسان کر کے چھوڑنا ہے

فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ⑧ ذَلِكَ ⑨ وَلَوْ

یا معاوضہ لے کر، یہاں تک کہ جنگ اپنے ہتھیار رکھ دے، یہ ہے کام، اور اگر

يَشَاءُ اللَّهُ لَا نَتَصَرَّ مِنْهُمْ ⑩ وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ

اللہ چاہتا تو وہ اُن سے بدلہ لے لیتا، مگر تاکہ وہ تم لوگوں کو ایک دوسرے سے

بِبَعْضٍ ⑪ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ

آزمائے، اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے جائیں گے اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز

أَعْمَالُهُمْ ③ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ⑤

ضائع نہیں کرے گا ③ وہ اُن کی رہنمائی فرمائے گا اور اُن کا حال درست کر دے گا ⑤

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ⑥ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور اُن کو جنت میں داخل کرے گا جس کی انہیں پہچان کرا دی ہے ⑥ اے ایمان والو!

أَمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ④

اگر تم اللہ کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدموں کو جمادے گا ④

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالُهُمْ ⑧

اور جن لوگوں نے انکار کیا اُن کے لیے تباہی ہے اور اللہ اُن کے اعمال کو ضائع کر دے گا ⑧

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ⑨

یہ اس سبب سے کہ انہوں نے اُس چیز کو ناپسند کیا جو اللہ نے اُتاری ہے، پس اللہ نے اُن کے اعمال کو برباد کر دیا ⑨

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں کہ وہ اُن لوگوں کا انجام دیکھتے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ⑦ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ

جو اُن سے پہلے گزر چکے ہیں، اللہ نے اُن کو اُکھاڑ پھینکا اور منکروں کے سامنے

أَمْثَالُهَا ⑩ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ

انہیں کی مثالیں آتی ہیں ⑩ یہ اس وجہ سے کہ اللہ ایمان والوں کا کارساز ہے، اور منکروں کا

الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑪ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ

کوئی کارساز نہیں ⑪ بے شک اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اور جنہوں نے نیک عمل کیا ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

الْأَنْهَارُ ⑧ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَنَبَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا

بہتی ہوں گی، اور جن لوگوں نے انکار کیا وہ فائدہ اُٹھا رہے ہیں اور کھا رہے ہیں جیسے کہ

تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ⑫ وَكَأَيُّنَ مَنْ

چوپائے کھائیں، اور آگ اُن لوگوں کا ٹھکانہ ہے ⑫ اور کتنی ہی

قَرَبَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرَبَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ ⑬

بستیاں ہیں جو قوت میں آپ کی اُس بستی سے زیادہ تھیں جس نے آپ کو نکالا ہے،

أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝۱۳ أَفَسُنَّ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ

ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا پس کوئی اُن کا مددگار نہ ہوا ۱۳ کیا وہ جو اپنے رب کی طرف سے ایک واضح دلیل

مِّن رَّبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۴

پر ہے وہ اُس طرح ہو جائے گا جس کی بد عملی اُس کے لیے خوش نمابندی گئی ہے اور وہ اپنی خواہشات پر چل رہے ہیں ۱۴

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ

جنت کی مثال جس کا وعدہ ڈرنے والوں سے کیا گیا ہے، اُس کی کیفیت یہ ہے کہ اُس میں نہریں ہیں

مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۖ وَأَنْهَارٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۖ

ایسے پانی کی جس میں تغیر نہ ہوگا اور نہریں ہوں گی دودھ کی جس کا مزہ نہیں بدلا ہوگا،

وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۖ وَأَنْهَارٌ مِّنْ

اور نہریں ہوں گی شراب کی جو پینے والوں کے لیے لذیذ ہو گی، اور نہریں ہوں گی

عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

شہد کی جو بالکل صاف ہوگا، اور اُن کے لیے وہاں ہر قسم کے پھل ہوں گے،

وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ

اور اُن کے رب کی طرف سے بخشش ہوگی، کیا یہ لوگ اُن جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ آگ میں رہیں گے

وَسُقُوا مَاءً حَبِيًّا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝۱۵ وَمِنْهُمْ مَّنْ

اور اُن کو کھولتا ہوا پانی پینے کے لیے دیا جائے گا، پس وہ اُن کی آنتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا ۱۵ اور اُن میں سے

يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا

کچھ لوگ ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں، یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے باہر جاتے ہیں

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا ۚ أُولَٰئِكَ

تو علم والوں سے پوچھتے ہیں کہ انہوں نے ابھی کیا کہا، یہی لوگ ہیں

الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۶

جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے اور وہ اپنی خواہشوں پر چلتے ہیں ۱۶

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝۱۷

اور جن لوگوں نے ہدایت کی راہ اختیار کی تو اللہ اُن کو اور زیادہ ہدایت دیتا ہے اور اُن کو اُن کی پرہیزگاری عطا کرتا ہے ۱۷

فَهُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ

یہ لوگ تو بس اس کے منتظر ہیں کہ قیامت اُن پر اچانک آجائے

فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ
تو اُس کی علامتیں ظاہر ہو چکی ہیں ، پس جب وہ آجائے گی تو اُن کے لیے نصیحت حاصل کرنے کا

ذِكْرُهُمْ ۝ ۱۸ فَأَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ
موقع کہاں رہے گا ؟ ۱۸ پس جان لیجیے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور معافی مانگیں

لِذُنُوبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
اپنے قصور کے لیے اور مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کے لیے ، اور اللہ جانتا ہے

مُتَقَلِّبُكُمْ وَمَثُوكُمْ ۝ ۱۹ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا
تمہارے چلنے پھرنے کو اور تمہارے ٹھکانوں کو ۱۹ اور جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ کہتے ہیں

لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ
کہ کوئی سورت کیوں نہیں اُتاری جاتی ، پس جب ایک واضح سورت اُتار دی گئی

وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۚ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
اور اُس میں جنگ کا بھی ذکر تھا تو آپ نے دیکھا کہ جن کے دلوں میں

مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ
بیماری ہے وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھ رہے ہیں جیسے کسی پر موت

الْمَوْتِ ۖ فَأَوَلَىٰ لَهُمْ ۝ ۲۰ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا
چھا گئی ہے ، پس خرابی ہے اُن کی ۲۰ حکم ماننا ہے اور بھلی بات کہنا ہے ، پس جب

عَزَمَ الْأَمْرُ ۖ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝ ۲۱
معاملے کا قطعی فیصلہ ہو جائے تو اگر وہ اللہ سے سچے رہتے تو اُن کے لیے بہت بہتر ہوتا ۲۱

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي
پس اگر تم پھر گئے تو اس کے سوا تم سے کچھ متوقع نہیں کہ تم زمین میں

الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝ ۲۲ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ
فناد کرو اور آپس کے رشتوں کو قطع کرو ۲۲ یہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے اپنی رحمت سے

اللَّهُ فَأَصَبَّهُمْ وَأَعْلَىٰ أَبْصَارِهِمْ ۝ ۲۳ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ
دور کیا ، پس اُن کو بہرا کر دیا اور اُن کی آنکھوں کو اندھا کر دیا ۲۳ کیا یہ لوگ قرآن میں

الْقُرْآنِ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝ ۲۴ إِنَّ الَّذِينَ
غور نہیں کرتے یا دلوں پر اُن کے تالے لگے ہوئے ہیں ۲۴ بے شک جو لوگ

ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَذْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ

پیٹھ پھیر کر ہٹ گئے بعد اِس کے کہ ہدایت اُن پر واضح

الْهُدَىٰ ۝ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۖ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۝۲۵

ہو گئی ، شیطان نے اُن کو فریب دیا اور اللہ نے اُن کو ڈھیل دے دی ۝۲۵

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ

یہ اِس سبب سے ہوا کہ اُنہوں نے اُن لوگوں سے جو کہ اللہ کی اُتاری ہوئی چیز کو ناپسند کرتے ہیں ، کہا

سَنُطِيعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَسْرَارَهُمْ ۝۲۶

کہ بعض باتوں میں ہم تمہارا کہنا مان لیں گے ، اور اللہ اُن کی راز داری کو جانتا ہے ۝۲۶

فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّيْتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهُمْ

پس اُس وقت کیا ہوگا جب کہ فرشتے اُن کی روئیں قبض کرتے ہوں گے ، اُن کے منہ اور اُن کی پیٹھوں پر

وَاَذْبَارَهُمْ ۝۲۷ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوْا مَا اسَٰخَطَ اللّٰهُ

مارتے ہوئے ۝۲۷ یہ اِس سبب سے کہ اُنہوں نے اِس چیز کی پیروی کی جو اللہ کو غصہ دلانے والی تھی

وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝۲۸ اَمْ حَسِبَ

اور اُنہوں نے اُس کی رضا کو ناپسند کیا ، پس اللہ نے اُن کے اعمال ضائع کر دیے ۝۲۸ جن لوگوں کے

الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُخْرِجَ اللّٰهُ

دلوں میں بیماری ہے کیا وہ خیال کرتے ہیں کہ اللہ اُن کے کینے کو بھیجے

اَصْغَانَهُمْ ۝۲۹ وَلَوْ نَشَاءُ لَّارْيَنُكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ

ظاہر نہیں کرے گا ۝۲۹ اور اگر ہم چاہتے تو ہم اُن کو تمہیں دکھا دیتے ، پس آپ اُن کی علامتوں سے

بَسِيْطُهُمْ ۖ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۖ

اُن کو پہچان لیتے ، اور آپ اُن کے انداز کلام سے ضرور اُن کو پہچان لو گے ،

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝۳۰ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ

اور اللہ تمہارے اعمال کو جانتا ہے ۝۳۰ اور ہم ضرور تم کو آزمائیں گے تاکہ ہم اُن لوگوں کو

الْمُجْهَدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۖ وَنَبْلُوْا اَخْبَارَكُمْ ۝۳۱

جان لیں جو تم میں جہاد کرنے والے ہیں اور ثابت قدم رہنے والے ہیں ، اور ہم تمہارے حالات کی جانچ کریں گے ۝۳۱

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَآقُوْا

بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے روکا اور رسول کی

الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَكِنْ يَصُرُوا

مخالفت کی جب کہ ہدایت اُن پر واضح ہو چکی تھی ، وہ اللہ کو کچھ نقصان

اللَّهُ شَيْئًا ط وَسَيُحِبُّ أَعْمَالَهُمْ ۝۳۲ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

نہ پہونچا سکیں گے ، اور اللہ اُن کے اعمال کو ڈھا دے گا ۝۳۲ اے ایمان والو!

أَمِنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا

اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنی اعمال کو

أَعْمَالَكُمْ ۝۳۳ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ

برباد نہ کرو ۝۳۳ بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے

سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

راستے سے روکا پھر وہ منکر ہی مَر گئے ، اللہ اُن کو بھی

لَهُمْ ۝۳۴ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ط وَأَنْتُمْ

نہ بخشتے گا ۝۳۴ پس تم ہمت نہ ہارو اور صلح کی درخواست نہ کرو ، اور تم ہی

الْأَعْلَوْنَ ط وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۝۳۵

غالب رہو گے ، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے ، اور وہ ہرگز تمہارے اعمال میں کمی نہ کرے گا ۝۳۵

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ ط وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا

دنیا کی زندگی تو محض ایک کھیل تماشا ہے ، اور اگر تم ایمان لاؤ اور تقویٰ اختیار کرو

يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝۳۶ إِنَّ

تو اللہ تم کو تمہارے اجر عطا کرے گا اور وہ تمہارے مال تم سے نہ مانگے گا ۝۳۶ اگر وہ

يَسْأَلْكُمْ هَافِي حِفْظِكُمْ تَبْخُلُوا وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ۝۳۷

تم سے تمہارے مال طلب کرے پھر آخر تک طلب کرتا رہے تو تم بخل کرنے لگو، اور اللہ تمہارے کینے کو ظاہر کر دے ۝۳۷

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ

ہاں تم وہ لوگ ہو کہ تم کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے لیے بلایا

اللَّهُ ۚ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَبْخُلُ ۚ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا

جاتا ہے ، پس تم میں سے کچھ لوگ ہیں جو بخل کرتے ہیں ، اور جو شخص بخل کرتا ہے تو وہ

يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ط وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ

اپنے ہی سے بخل کرتا ہے ، اور اللہ بے نیاز ہے جب کہ تم محتاج ہو،

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا

اور اگر تم پھر جاؤ تو اللہ تمہاری جگہ دوسری قوم لے آئے گا پھر وہ

أَمْثَالَكُمْ^ع

تم جیسے نہ ہوں گے (۳۸)

سورۃ فتح مدنی ہے، حدیبیہ سے واپسی کے وقت راستے میں نازل ہوئی، اس میں (۲۹) آیتیں اور (۴) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱۱) نمبر پر ہے، لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۴۸) نمبر پر ہے اور سورۃ جمعہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۲۵۵۹)

حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۵۶۸)

کلمات ہیں

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا^۱ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا

بے شک ہم نے آپ کو کھلی فتح دے دی^۱ تاکہ اللہ آپ کی اگلی

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

اور پچھلی خطائیں معاف کر دے اور آپ کے اوپر اپنی نعمت کی تکمیل کر دے،

وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا^۲ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ

اور آپ کو سیدھا راستہ دکھائے^۲ اور آپ کو زبردست

نَصْرًا عَزِيزًا^۳ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي

مدد عطا کرے^۳ وہی ہے جس نے مؤمنوں کے دلوں میں

قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ^ط

الطمان اتارا ؛ تاکہ اُن کے ایمان کے ساتھ اُن کا ایمان اور بڑھ جائے،

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ^ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا

اور آسمانوں اور زمین کی فوجیں اللہ ہی کی ہیں ، اور اللہ جاننے والا،

حَكِيمًا^۴ لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ

حکمت والا ہے^۴ تاکہ اللہ مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو ایسے باغوں میں داخل کرے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ

جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے ، اور تاکہ اُن کی

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ^ط وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا

بُرائیاں اُن سے دور کر دے ، اور یہ اللہ کے نزدیک بڑی

عَظِيمًا ⑤ وَيُعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ

کامیابی ہے ⑤ اور تاکہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو

وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ

اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو عذاب دے جو اللہ کے ساتھ بڑے گمان

السَّوْءِ ط عَلَيْهِمْ دَآبِرَةُ السَّوْءِ ۚ وَغَضِبَ اللَّهُ

رکھتے ہیں ، بُرائی کی گردش اُن ہی پر ہے ، اور اُن پر اللہ کا

عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ

غضب ہوا اور اُن پر اُس نے لعنت کی اور اُن کے لیے اُس نے جہنم تیار کر رکھی ہے ، اور وہ بہت بُرا

مَصِيرًا ⑥ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

ٹھکانہ ہے ⑥ اور آسمانوں اور زمین کی فوجیں اللہ ہی کی ہیں،

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑦ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

اور اللہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے ⑦ بے شک ہم نے آپ کو

شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑧ لِيَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

گواہی دینے والا اور بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ⑧ تاکہ تم لوگ ایمان لاؤ اللہ پر

وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ط وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً

اور اُس کے رسول پر اور اُس کی مدد کرو اور اُس کی تعظیم کرو ، اور تم اللہ کی تسبیح کرو

وَأَصِيلًا ⑨ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ

صبح و شام ⑨ جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ درحقیقت اللہ سے

اللَّهُ ط يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۚ فَمَنْ نَكَثَ

بیعت کرتے ہیں ، اللہ کا ہاتھ اُن کے ہاتھوں کے اوپر ہے ، پھر جو شخص اُس کو توڑے گا

فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ

تو اُس کے توڑنے کا وبال اُسی پر پڑے گا ، اور جو شخص اُس عہد کو پورا کرے گا جو اُس نے

عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ⑩ سَيَقُولُ

اللہ سے کیا ہے تو اللہ اُس کو بڑا اجر عطا فرمائے گا ⑩ جو دیہاتی

لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا

پیچھے رہ گئے وہ اب آپ سے کہیں گے کہ ہم کو ہمارے اموال اور ہمارے

وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ

بال بچوں نے مشغول کر رکھا پس آپ ہمارے لیے معافی کی دعا فرمائیں، یہ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں

مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ

جو اُن کے دلوں میں نہیں ہے، آپ کہہ دیجیے کہ کون ہے جو اللہ کے سامنے

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ

تمہارے لیے کچھ اختیار رکھتا ہو اگر وہ تم کو کوئی نقصان یا کوئی نفع

بِكُمْ نَفْعًا ط بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

پہونچانا چاہے، بلکہ اللہ اُس سے باخبر ہے جو تم کر رہے ہو ۝

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ

بلکہ تم نے یہ گمان کیا کہ رسول اور مؤمنین کبھی اپنے گھر والوں کی طرف

إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

لوٹ کر نہ آئیں گے، اور یہ خیال تمہارے دلوں کو بہت بھلا نظر آیا

وَوَضَعْنَا ظَنَّ السَّوْءِ ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝

اور تم نے بہت بُرے گمان کیے، اور تم برباد ہونے والے لوگ ہو گئے ۝

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا

اور جو ایمان نہ لایا اللہ پر اور اُس کے رسول پر تو ہم نے ایسے منکروں کے لیے

لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط

دہکتی آگ تیار کر رکھی ہے ۝ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کی ہے،

يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط وَكَانَ اللَّهُ

وہ جس کو چاہے بخشنے اور جس کو چاہے عذاب دے، اور اللہ

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ

بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ۝ جب تم غنیمتیں لینے کے لیے

إِلَىٰ مَغَازِمَ لَتَأْخُذْهُمَا ذُرُونا نَتَّبِعْكُمْ ۚ

چلو گے تو پیچھے رہ جانے والے لوگ کہیں گے کہ ہمیں بھی اپنے ساتھ چلنے دو،

يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ط قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُونَا

وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کی بات کو بدل دیں، کہہ دیجیے کہ تم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے،

كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُولُوْنَ بَلْ

اللہ پہلے ہی یہ فرما چکا ہے ، تو وہ کہیں گے : بلکہ تم لوگ

تَحْسُدُوْنَنا ۚ بَلْ كَاٰنُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝۱۵

ہم سے حسد کرتے ہو ؛ بلکہ یہی لوگ بہت کم سمجھتے ہیں ۝۱۵

قُلْ لِلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعُوْنَ اِلٰى

ان پیچھے رہ جانے والے دیہاتیوں سے کہہ دینا کہ جلد ہی تمہیں ایسے لوگوں کے پاس

قَوْمٍ اَوْلٰى بِاَسِّ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ

(لڑنے کے لیے) بلایا جائے گا جو بڑے سخت جنگجو ہوں گے، کہ یا تو اُن سے لڑتے رہو یا وہ اطاعت قبول کر لیں،

فَاِنْ تُطِيعُوْا يُّوْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ

اُس وقت اگر تم (جہاد کے اس حکم کی) اطاعت کرو گے تو اللہ تمہیں اچھا اجر دے گا ، اور اگر

تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمُ عَذَابًا

تم منہ موڑو گے جیسا کہ تم نے پہلے منہ موڑا تھا تو اللہ تمہیں دردناک عذاب

اَلِيْمًا ۝۱۶ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْاَعْرَجِ

دے گا ۝۱۶ اندھے آدمی پر (جہاد نہ کرنے کا) کوئی گناہ نہیں ہے ، نہ لنگڑے آدمی پر

حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ

کوئی گناہ ہے اور نہ بیمار آدمی پر گناہ ہے ، اور جو شخص بھی اللہ اور اُس کے رسول کا

وَرَسُوْلُهُ يَدْخُلْهُ جَنَّتْ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

کہنا مانے اللہ اُس کو ایسے باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

الْاَنْهٰرُ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝۱۷

بہتی ہوں گی ، اور جو کوئی منہ موڑے گا اُسے دردناک عذاب دے گا ۝۱۷

لَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ

یقیناً اللہ ایمان والوں سے راضی ہو گیا جب کہ وہ آپ سے درخت کے نیچے بیعت

تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَنْزَلَ

کر رہے تھے ، اللہ نے جان لیا جو کچھ اُن کے دلوں میں تھا ، پس اُس نے اُن پر

السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ وَاَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيْبًا ۝۱۸ وَمَغَانِمَ

سکینت نازل فرمائی اور اُن کو انعام میں ایک قریبی فتح دے دی ۝۱۸ اور بہت سی

كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ط وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ①۹

غنیمتیں بھی جن کو وہ حاصل کریں گے ، اور اللہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے ①۹

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ

اور اللہ نے تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ کیا ہے جن کو تم لو گے ، پس یہ اُس نے

لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ء وَلِتَكُونَ

تم کو فوری طور پر دے دیا اور لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیے ؛ تاکہ

آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ②۰

اہل ایمان کے لیے ایک نشانی بن جائے اور تاکہ وہ تم کو سیدھے راستے پر چلائے ②۰

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ط

اور ایک فتح اور بھی ہے جس پر تم ابھی قادر نہیں ہوئے ، اللہ نے اُس کا احاطہ کر رکھا ہے،

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ②۱ وَلَوْ قُتِلْتُمْ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ②۱ اور اگر یہ منکر لوگ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

تم سے لڑتے تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگتے ، پھر وہ نہ کوئی حمایتی پاتے

وَلَا نَصِيرًا ②۲ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ

اور نہ مدد گار ②۲ یہ اللہ کی سنت ہے جو پہلے سے چلی

قَبْلُ ؕ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ②۳ وَهُوَ

آرہی ہے ، اور آپ اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے ②۳ اور وہی ہے

الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ

جس نے مکہ کی وادی میں اُن کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ اُن سے

بِطَنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ط

روک دیے بعد اِس کے کہ تم کو اُن پر قابو دے دیا تھا،

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ②۴ هُمُ الَّذِينَ

اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا تھا ②۴ وہی لوگ ہیں

كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ

جنہوں نے کفر کیا اور تم کو مسجد حرام سے روکا اور قربانی کے جانوروں کو بھی

مَعُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّهُ ط وَلَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ

روکے رکھا کہ وہ اپنی جگہ پر نہ پہنچیں ، اور اگر (مکہ میں) بہت سے مسلمان مرد

وَنِسَاءُ مُؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ

اور مسلمان عورتیں نہ ہوتیں جن کو تم لا علمی میں پس ڈالتے

فَتُصِيبُكُم مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ لِيُدْخِلَ

پھر اُن کے باعث تم پر بے خبری میں الزام آتا ، تاکہ اللہ جس کو چاہے

اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ؕ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا

اپنی رحمت میں داخل کرے ، اور اگر وہ لوگ الگ ہو گئے ہوتے تو اُن میں جو

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ ۲۵ إِذْ جَعَلَ

منکر تھے اُن کو ہم دردناک سزا دیتے ۲۵ جب کہ کافروں نے

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَبِيَّةَ الْحَبِيَّةَ

اپنے دلوں میں ضد کی ٹھان لی ، وہ بھی جاہلیت کی

الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ

ضد ، تو اللہ نے اپنی سکینت اُتاری اپنے رسول پر

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا

اور ایمان والوں پر اور اُس نے تقوے کا کلمہ اُن سے چپکا دیا اور وہی

أَحَقُّ بِهَا وَأَهْلَهَا ط وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ ۲۶

اُس کے زیادہ مستحق اور اُس کے اہل تھے ، اور اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ۲۶

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ ؕ لَتَدْخُلُنَّ

حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا ہے جو واقعے کے بالکل مطابق ہے ، تم لوگ ان شاء اللہ ضرور

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۝ مُحَلِّقِينَ

مسجد حرام میں اس طرح امن و امان کے ساتھ داخل ہو گے کہ تم (میں سے کچھ) نے

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۝ لَا تَخَافُونَ ؕ فَعَلِمَ مَا لَمْ

اپنے سروں کو بے خوف و خطر منڈوایا ہوگا اور (کچھ نے) بال تراشے ہوں گے ، اللہ وہ باتیں جانتا ہے جو تمہیں

تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ ۲۷

معلوم نہیں ہیں ؛ چنانچہ اُس نے وہ خواب پورا ہونے سے پہلے ایک قریبی فتح طے کر دی ہے ۲۷

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

اور اللہ ہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ط وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۲۸

تاکہ وہ اُس کو تمام دینوں پر غالب کر دے ، اور (اُس کی) گواہی دینے کے لیے اللہ کافی ہے ۝۲۸

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ط وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى

محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں ، اور جو لوگ اُن کے ساتھ ہیں وہ کافروں کے مقابلے میں

الْكُفَّارِ رَحَبَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ

سخت ہیں (اور) آپس میں ایک دوسرے کے لیے رحم دل ہیں ، تم اُنہیں دیکھو گے کہ کبھی رکوع میں ہیں ، کبھی سجدے

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ذ سَيَبَاهُهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ

میں ہیں ، (غرض) اللہ کے فضل اور خوشنودی کی تلاش میں لگے ہوئے ہیں ، اُن کی علامتیں سجدے کے اثر سے

مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ط ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۝۲۹

اُن کے چہروں پر نمایاں ہیں ، یہ ہیں اُن کے وہ اوصاف جو تورات میں مذکور ہیں ،

وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۝۳۰ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْطَهُ فَازْرَعَهُ

اور انجیل میں اُن کی مثال یہ ہے کہ جیسے ایک کھیتی ہو جس نے اپنی کونپل نکالی پھر اُس کو مضبوط کیا

فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

پھر وہ موٹی ہو گئی ، پھر اپنے تنے پر اس طرح سیدھی کھڑی ہو گئی کہ کاشتکار اُس سے خوش ہوتے ہیں ؛

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ط وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

تاکہ اللہ اُن (کی اس ترقی) سے کافروں کا دل جلانے ، یہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اور اُنہوں نے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝۳۱

نیک عمل کیے ہیں ، اللہ نے اُن سے مغفرت اور زبردست ثواب کا وعدہ کر لیا ہے ۝۳۱

سورۃ حجرات مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ، اس میں (۱۸) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں ، نازل ہونے کے اعتبار سے

(۱۰۶) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۹) نمبر پر ہے اور سورۃ مجادلہ کے بعد نازل ہوئی ہے ۔

اس میں (۱۴۷)

حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۴۳)

کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ

اے ایمان والو ! تم اللہ اور اُس کے رسول سے

وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَبِيحٌ عَلِيمٌ ①

آگے نہ بڑھو ، اور اللہ سے ڈرو ، بے شک اللہ سُنے والا ، جاننے والا ہے ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ

اے ایمان والو ! تم اپنی آوازیں پیغمبر کی آواز سے اوپر

صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

مت کرو اور نہ اُس کو اُس طرح آواز دے کر پکارو جس طرح تم آپس میں

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ

ایک دوسرے کو پکارتے ہو ، کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارے اعمال برباد ہو جائیں اور تم کو

لَا تَشْعُرُونَ ② إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ

خبر بھی نہ ہو ② جو لوگ اللہ کے رسول کے آگے اپنی آوازیں

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ

پست رکھتے ہیں وہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقویٰ کے لیے

قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى ۖ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ③

جانچ لیا ہے ، اُن کے لیے معافی ہے اور بڑا ثواب ہے ③

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ

بے شک جو لوگ آپ کو حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں اُن میں سے اکثر

لَا يَعْقِلُونَ ④ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ

سمجھ نہیں رکھتے ④ اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ خود اُن کے پاس نکل کر

إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑤

آجائیں تو یہ اُن کے لیے بہتر ہوتا ، اور اللہ بخشنے والا ، مہربان ہے ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ

اے ایمان والو ! اگر کوئی فاسق تمہارے پاس خبر لائے

فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ

تو تم اچھی طرح تحقیق کر لیا کرو ، کہیں ایسا نہ ہو کہ تم کسی گروہ کو نادانی سے کوئی نقصان پہنچا دو پھر تم کو

مَا فَعَلْتُمْ نَدِيمِينَ ⑥ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ

اپنے کیے پر پکھتانا پڑے ⑥ اور جان لو کہ تمہارے درمیان اللہ کا

اللَّهُ ط لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ

رسول ہے ، اگر وہ بہت سے معاملات میں تمہاری بات مان لے تو تم بڑی مشکل میں پڑ جاؤ،

وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي

لیکن اللہ نے تم کو ایمان کی محبت دی اور اس کو تمہارے دلوں میں

قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ط

مرغوب بنادیا اور کفر اور فسق اور نافرمانی سے تم کو متنفر کر دیا،

أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ﴿٧﴾ فَضَّلَا مِّنَ اللَّهِ

ایسے ہی لوگ راہِ راست پر ہیں ﴿۷﴾ اللہ کے فضل

وَنِعْمَةً ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨﴾ وَإِنْ طَافْتُمْ

اور انعام سے ، اور اللہ جاننے والا ، حکمت والا ہے ﴿۸﴾ اور اگر مسلمانوں کے

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا ؕ فَإِنْ

دو گروہ آپس میں لڑ جائیں تو اُن کے درمیان صلح کراؤ ، پھر اگر

بَغْتُمْ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ فَقَاتِلُوا الَّتِي

اُن میں کا ایک گروہ دوسرے گروہ پر زیادتی کرے تو اُس گروہ سے لڑو

تَبَغَّى حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ ؕ فَإِنْ فَاَعَتْ

جو زیادتی کرتا ہے ، یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹے ، پھر اگر وہ لوٹ آئے

فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ط إِنَّ

تو اُن کے درمیان عدل کے ساتھ صلح کراؤ اور انصاف کرو ، بے شک

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ

اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۹﴾ مسلمان سب بھائی ہیں

فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ؕ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

پس اپنے بھائیوں کے درمیان ملاپ کراؤ ، اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم پر

تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ

رحم کیا جائے ﴿۱۰﴾ اے ایمان والو ! نہ مرد دوسرے مردوں کا

مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً

مذاق اڑائیں ، ہو سکتا ہے کہ وہ اُن سے بہتر ہوں ، اور نہ عورتیں

مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ

دوسری عورتوں کا مذاق اڑائیں ، ہو سکتا ہے کہ وہ اُن سے بہتر ہوں،

وَلَا تَلْبِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ط

اور نہ ایک دوسرے کو طعنہ دو اور نہ ایک دوسرے کو بُرے لقب سے پُکارو،

بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ

ایمان لانے کے بعد گناہ کا نام لگنا بہت بُری بات ہے ، اور جو

لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۱۱ يَأَيُّهَا

باز نہ آئیں تو وہی لوگ ظالم ہیں ۝۱۱ اے

الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ۚ إِنَّ

ایمان والو ! بہت سے گمانوں سے بچو ؛ کیونکہ

بَعْضُ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ

بعض گمان گناہ ہوتے ہیں ، اور ٹوہ میں نہ لگو ، اور تم میں سے کوئی کسی کی

بَعْضُكُمْ بَعْضًا ط أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ

غیبت نہ کرے ، کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرے گا کہ وہ اپنے مَرے ہوئے

أَخِيهِ مَيْتًا فَكْرِهُنَّوهُ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

بھائی کا گوشت کھائے ، اُس کو تم خود ناگوار سمجھتے ہو ، اور اللہ سے ڈرو ، بے شک اللہ

تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ۝۱۲ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ

معاف کرنے والا ، رحم کرنے والا ہے ۝۱۲ اے لوگو ! ہم نے تم کو ایک مرد

مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تم کو قوموں اور خاندانوں میں تقسیم کر دیا تاکہ تم

لِتَعَارَفُوا ط إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ط

ایک دوسرے کو پہچانو، بے شک اللہ کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہے،

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۱۳ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ط

بے شک اللہ جاننے والا ، خبر رکھنے والا ہے ۝۱۳ دیہاتی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے،

قُلْ لَّمْ تُوْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا

کہہ دیجیے کہ تم ایمان نہیں لائے ؛ بلکہ یوں کہو کہ ہم نے اسلام قبول کیا ، اور ابھی تک

يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ط وَإِنْ تُطِيعُوا

ایمان تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا ، اور اگر تم اللہ

اللَّهُ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ط

اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو تو اللہ تمہارے اعمال میں سے کچھ کمی نہیں کرے گا،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۳ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ

بے شک اللہ بخشنے والا ، رحم کرنے والا ہے ۝۱۳ مؤمن تو بس وہ ہیں جو

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا

اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لائے پھر انہوں نے شک نہیں کیا اور اپنے مال

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط أُولَٰئِكَ

اور اپنی جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کیا ، یہی

هُمْ الصُّدُقُونَ ۝۱۵ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ ط

سچے لوگ ہیں ۝۱۵ کہہ دیجیے : کیا تم اللہ کو اپنے دین سے آگاہ کر رہے ہو؛

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

حالانکہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے،

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۶ يَمُنُّونَ عَلَيْكَ

اور اللہ ہر چیز سے باخبر ہے ۝۱۶ یہ لوگ آپ پر احسان رکھتے ہیں

أَنْ أَسْلَمُوا ط قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ ج

کہ انہوں نے اسلام قبول کیا ہے ، کہہ دیجیے کہ اپنے اسلام کا احسان مجھ پر نہ رکھو،

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ

بلکہ اللہ کا تم پر احسان ہے کہ اُس نے تم کو ایمان کی ہدایت دی،

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۷ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

اگر تم سچے ہو ۝۱۷ بے شک اللہ آسمانوں

غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

اور زمین کی چھپی باتوں کو جانتا ہے ، اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ تم

تَعْمَلُونَ ۝۱۸

۝۱۸

کرتے ہو

(سورۃ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۳۸) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۴۵) آیتیں اور (۳) کوع میں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۴) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۰) نمبر پر ہے اور سورۃ مرسلات کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۴۹۴)

حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۵۷)

کلمات ہیں

(۷) الْمُنَزَّلُ السَّبْعُ

ق ۱ وَالْقُرْآنَ الْحَیْدِ ۱ بَلْ عَجِبُوا اَنْ جَاءَهُمْ ق ۱ ، قسم ہے باعظمت قرآن کی ۱ بلکہ اُن کو تعجب ہوا کہ اُن کے پاس اُنہیں میں سے

مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْکُفْرُوْنَ هَذَا شَیْءٌ اَیْک ڈرانے والا آیا ، پس منکروں نے کہا کہ یہ تعجب کی

عَجِیْبٌ ۲ عَزَا مِتْنَا وَکُنَّا تُرَابًا ۲ ذٰلِکَ رَجْعٌ اَمْرِ ۲ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے ، یہ دوبارہ زندہ ہونا

بَعِیْدٌ ۳ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۳ بہت بعید ہے ۳ ہم کو معلوم ہے جتنا زمین اُن کے اندر سے گھٹاتی ہے،

وَعِنْدَنَا کِتٰبٌ حَفِیْظٌ ۴ بَلْ کَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا اور ہمارے پاس کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے ۴ بلکہ اُنہوں نے حق کو جھٹلایا ہے جب کہ وہ

جَاءَهُمْ فَهُمْ فِیْ اَمْرِ مَّرِیْجٍ ۵ اَفَلَمْ یَنْظُرُوْا اُن کے پاس آچکا ہے ، پس وہ الجھن میں پڑے ہوئے ہیں ۵ بھلا کیا اُنہوں نے اپنے اوپر

اِلٰی السَّمٰوٰتِ فَوَقَّهْمُ کَیْفَ بَنٰیْنَهَا وَزَیَّنَّهَا وَمَا لَهَا اَسْمَان کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اُسے کیسے بنایا اور ہم نے اُسے خوبصورتی بخشی ہے اور اُس میں کسی قسم کے

مِنْ فُرُوْجٍ ۶ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقٰیْنٰ فِیْهَا رِخْنٌ نہیں ہیں ۶ اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور اُس میں پہاڑ

رَوَاسِیْ وَاَنْبَتْنٰ فِیْهَا مِنْ کُلِّ زَوْجٍ مِّنْ شَیْءٍ ۷ ڈال دیے اور اُس میں ہر قسم کی رونق کی چیزیں اُگائی ۷

تَبْصِرَةً وَذِکْرٰی لِّکُلِّ عَبْدٍ مُّنِیْبٍ ۸ وَنَزَّلْنٰ سَمَیْحَان کو اور یاد دلانے کو ، ہر اُس بندے کے لیے جو رجوع کرے ۸ اور ہم نے آسمان سے

مِنْ السَّمٰوٰتِ مَآءً مُّبْرَکًا فَاَنْبَتْنٰ بِهٖ جَنَّتٍ وَحَبَّ برکت والا پانی اُتارا پھر اُس سے ہم نے باغ اُگائے اور کائی جانے والی

منزل ۷

الْحَصِيدُ ۙ وَالنَّخْلَ بَسِقَتْ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ ۙ

فصلیں ۹ اور کھجوروں کے لمبے درخت جن میں تہہ بہ تہہ خوشے لگتے ہیں ۱۰

رَزَقًا لِلْعِبَادِ ۚ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا ط كَذَلِكَ

بندوں کی روزی کے لیے ، اور ہم نے اُس کے ذریعے سے مُردہ زمین کو زندہ کیا ، اسی طرح زمین سے

الْخُرُوجُ ۙ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ

نکلنا ہوگا ۱۱ اُن سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم اور اصحاب الرس

وَتَمُودُ ۙ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۙ وَأَصْحَابُ

اور تمود ۱۲ اور عاد اور فرعون اور لوط (علیہ السلام) کے بھائی ۱۳ اور ایک

الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ط كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ۙ

والے اور تُبَّع کی قوم نے بھی جھٹلایا ، سب نے پیغمبروں کو جھٹلایا پس میرا ڈرانا اُن پر واقع ہو کر رہا ۱۴

أَفَعَيَيْنَا بِالْخُلُقِ الْأَوَّلِ ط بَلْ هُمْ فِي لُبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ

کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے عاجز رہے ، بلکہ یہ لوگ از سر نو پیدا کرنے کی طرف سے

جَدِيدٍ ۙ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ

شبہ میں ہیں ۱۵ اور ہم نے انسان کو پیدا کیا اور ہم جانتے ہیں اُن باتوں کو جو اُس کے

بِهِ نَفْسُهُ ط وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۙ

دل میں آتی ہیں ، اور ہم رگ گردن سے بھی زیادہ اُس سے قریب ہیں ۱۶

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

جب دو لینے والے لیتے رہتے ہیں جو کہ دائیں اور بائیں طرف

قَعِيدٌ ۙ مَا يُلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

بیٹھے ہیں ۱۷ وہ کوئی بات نہیں نکالتا مگر اُس کے سامنے ایک نگران تیار

عَتِيدٌ ۙ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ط ذَلِكَ

ہوتا ہے ۱۸ اور موت کے بے ہوشی حق کے ساتھ آہو پچی ، یہ وہی

مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۙ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ط ذَلِكَ

چیز ہے جس سے تو بھاگتا تھا ۱۹ اور صور پھونکا جائے گا ، یہ ڈرانے کا

يَوْمُ الْوَعِيدِ ۙ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ

دن ہوگا ۲۰ اور ہر شخص اس طرح آئے گا کہ اُس کے ساتھ ایک ہانکنے والا ہے

وَشَهِيدٌ ۲۱ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا

اور ایک گواہی دینے والا ۲۱ تم اس سے غفلت میں رہے پس ہم نے تمہارے

عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۲۲ وَقَالَ

اوپر سے پردہ ہٹادیا ، پس آج تمہاری نگاہ تیز ہے ۲۲ اور اُس کے

قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۲۳ اَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ

ساتھ کا فرشتہ کہے گا : یہ جو میرے پاس تھا حاضر ہے ۲۳ جہنم میں ڈال دو

كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۲۴ مِّنَّا لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۲۵

ہر ایک ناشکرے مخالف کو ۲۴ نیکی سے روکنے والا ، حد سے بڑھنے والا ، شبہ ڈالنے والا ۲۵

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيهِ فِي الْعَذَابِ

جس نے اللہ کے ساتھ دوسرے معبود بنائے ، پس اُس کو ڈال دو سخت

الشَّدِيدِ ۲۶ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِن

عذاب میں ۲۶ اُس کا ساتھی شیطان کہے گا کہ اے ہمارے رب ! میں نے اسے سرکش نہیں بنایا ؛ بلکہ

كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۲۷ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ

وہ خود راہ بھولا ہوا ، دور پڑا تھا ۲۷ ارشاد ہوگا : میرے سامنے جھگڑا نہ کرو،

وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۲۸ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ

اور میں نے پہلے ہی تم کو عذاب سے ڈرا دیا تھا ۲۸ میرے یہاں بات

لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ ۲۹ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ

بدلی نہیں جاتی اور میں بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہوں ۲۹ جس دن ہم جہنم سے کہیں گے:

هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۳۰ وَأُزْلِفَتْ

کیا تو بھر گئی ، اور وہ کہے گی کہ کچھ اور بھی ہے ۳۰ اور جنت

الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۳۱ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ

ڈرنے والوں کے قریب لائی جائے گی ، کچھ دور نہ رہے گی ۳۱ یہ ہے وہ چیز جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا،

لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ۳۲ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ

ہر رجوع کرنے والے اور یاد رکھنے والے کے لیے ۳۲ جو شخص رحمان سے ڈرا بن دیکھے

وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ۳۳ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۳۴ ذَٰلِكَ يَوْمُ

اور رجوع ہونے والا دل لے کر آیا ۳۳ داخل ہو جاؤ اُس میں سلامتی کے ساتھ ، یہ دن ہمیشہ

الْخُلُودِ ۳۲ لَّهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۳۵

رہے گا ۳۲ وہاں اُن کے لیے وہ سب ہوگا جو وہ چاہیں ، اور ہمارے پاس مزید ہے ۳۵

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ

اور ہم اُن سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں ، وہ قوت میں اُن سے

بَطْشًا فَتَقَبُّوْا فِي الْبِلَادِ ۳۶ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ۳۶

زیادہ تھیں ، پس اُنہوں نے ملکوں کو چھان مارا کہ ہے کوئی پناہ کی جگہ ۳۶ بے شک

فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى

اس میں یاد دہانی ہے اُس شخص کے لیے جس کے پاس دل ہو یا وہ

السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۳۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

کان لگائے متوجہ ہو کر ۳۷ اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۳۸ وَمَا مَسَّنَا

اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے چھ دن میں بنایا اور ہم کو کچھ تکان

مِّنْ لُّغُوبٍ ۳۸ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

نہیں ہوئی ۳۸ پس جو کچھ وہ کہتے ہیں اُس پر صبر کیجیے اور اپنے رب کی تسبیح کیجیے

رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۳۹

حمد کے ساتھ سورج نکلنے سے پہلے اور اُس کے ڈوبنے سے پہلے ۳۹

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۴۰ وَاسْتَبِغْ

اور رات کے حصوں میں بھی اُس کی تسبیح کیجیے ، اور سجدوں کے بعد بھی ۴۰ اور ذرا توجہ سے سنیے

يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۴۱ يَوْمَ يَسْمَعُونَ

جس دن ایک پکارنے والا ایک قریبی جگہ سے پکارے گا ۴۱ اُس دن اُس بھیانک آواز کو

الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۴۲ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۴۲ إِنَّا نَحْنُ

برابر سُن لیں گے ، یہ دن ہوگا مردوں کے زندہ ہو کر نکل پڑنے کا ۴۲ بے شک ہم ہی

نُجًى وَنُبِيتُ وَالْيَنَّا الْبَصِيرُ ۴۳ يَوْمَ تَشَقَّقُ

جلاتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری ہی طرف لوٹنا ہے ۴۳ جس دن زمین اُن پر سے

الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا ۴۴ ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۴۴

ٹھل جائے گی ، وہ سب دوڑتے ہوں گے ، یہ اکٹھا کرنا ہمارے لیے آسان ہے ۴۴

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۖ
ہم جانتے ہیں جو کچھ یہ لوگ کہہ رہے ہیں، اور آپ اُن پر جبر کرنے والے نہیں ہو،

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۚ
پس آپ قرآن کے ذریعے اُس شخص کو نصیحت کیجیے جو میرے ڈرانے سے ڈرے ۚ

(سورۃ ذاریات مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۶۰) آیتیں اور (۳) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۷) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۱) نمبر پر ہے اور سورۃ احقاف کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۲۳۹)

حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۶۰)

کلمات ہیں

وَالذّٰرِیَّتِ ذُرَّوۡا ۙ ۱۱ فَاَلْحَبِلَتْ وَقُرَا ۙ ۱۲ فَاَلْجَرِیَّتِ
قسم ہے اُن ہواؤں کی جو گرد اڑانے والی ہیں ۱۱ پھر وہ اٹھا لیتی ہیں بوجھ ۱۲ پھر وہ چلنے لگتی ہیں

یُسْرًا ۙ ۱۳ فَاَلْمَقْسِمِ اَمْرًا ۙ ۱۴ اِنَّمَا تُوعَدُوْنَ
آہستہ ۱۳ پھر الگ الگ کرتی ہیں معاملہ ۱۴ بے شک تم سے جو وعدہ کیا جا رہا ہے

لَصَادِقٌ ۙ ۱۵ وَاِنَّ الدِّیْنَ لَوَاقِعٌ ۙ ۱۶ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ
وہ سچ ہے ۱۵ اور بے شک انصاف ہونا ضرور ہے ۱۶ قسم ہے جال دار

الْحُبِّ ۙ ۱۷ اِنَّكُمْ لَفِیْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۙ ۱۸ یُّؤْفِكُ عَنْهُ
آسمان کی ۱۷ بے شک تم ایک اختلاف میں پڑے ہوئے ہو ۱۸ اُس سے وہی پھرتا ہے

مَنْ اُفِكَ ۙ ۱۹ قَتَلَ الْخَرِصُوْنَ ۙ ۲۰ الَّذِیْنَ هُمْ فِیْ
جو پھیرا گیا ۱۹ مارے گئے اٹکل سے باتیں کرنے والے ۲۰ جو غفلت میں

غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۙ ۲۱ یَسْأَلُوْنَ اَیَّانَ یَوْمِ الدِّیْنِ ۙ ۲۲
بھولے ہوئے ہیں ۲۱ وہ پوچھتے ہیں کہ کب ہے بدلے کا دن؟ ۲۲

یَوْمَ هُمْ عَلٰی النَّارِ یُفْتَنُوْنَ ۙ ۲۳ ذُوْقُوا فِتْنَتَكُمْ ط
جس دن وہ آگ پر رکھے جائیں گے ۲۳ چکھو مزہ اپنی شرارت کا،

هٰذَا الَّذِیْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۙ ۲۴ اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ
یہ ہے وہ چیز جس کی تم جلدی کر رہے تھے ۲۴ بے شک ڈرنے والے لوگ باغوں

جَنَّتٍ وَعُیُوْنٍ ۙ ۲۵ اِخِذِیْنَ مَا اَتٰهُمْ رَبُّهُمْ ط اِنَّهُمْ
اور چشموں میں ہوں گے ۲۵ لے رہے ہوں گے جو کچھ اُن کے رب نے اُن کو دیا، یقیناً وہ

كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ

اس سے پہلے نیکی کرنے والے تھے ﴿١٦﴾ وہ راتوں کو کم

مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٧﴾ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٨﴾ وَفِي

سوتے تھے ﴿١٧﴾ اور سحر کے وقتوں میں وہ معافی مانگتے تھے ﴿١٨﴾ اور اُن کے

أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿١٩﴾ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ

مال میں سائل اور محروم کا حصہ تھا ﴿١٩﴾ اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین کرنے

لِّلْمُوقِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾ وَفِي

والوں کے لیے ﴿٢٠﴾ اور خود تمہارے اندر بھی ، کیا تم دیکھتے نہیں ﴿٢١﴾ اور آسمان میں

السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٢﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ

تمہاری روزی ہے اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿٢٢﴾ پس آسمان اور زمین کے

وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿٢٣﴾ هَلْ

رب کی قسم ! وہ یقینی ہے جیسا کہ تم بولتے ہو ﴿٢٣﴾ کیا آپ کو

أَتَىكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٤﴾ إِذْ دَخَلُوا

ابراہیم (علیہ السلام) کے معزز مہمانوں کی بات پہنچی ﴿٢٤﴾ جب وہ اُس کے پاس

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ﴿٢٥﴾ قَالَ سَلَامٌ ؕ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿٢٦﴾

آئے پھر اُس کو سلام کیا ، اُس نے کہا : تم لوگوں کو بھی سلام ہے ، کچھ اجنبی لوگ ہیں ﴿٢٥﴾

فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينِ ﴿٢٧﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ

پھر وہ اپنے گھر کی طرف چلے اور ایک بچھڑا بھٹنا ہوا لے آئے ﴿٢٧﴾ پھر اُس کو اُن کے پاس رکھا،

قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٨﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ﴿٢٩﴾ قَالُوا

اُس نے کہا : آپ لوگ کھاتے ہیں نہیں ؟ ﴿٢٨﴾ پھر وہ دل میں اُن سے ڈرے ، اُنہوں نے کہا:

لَا تَخَفْ ۖ وَبَشِّرُوهُ بَعْلِمِ عَلِيمٍ ﴿٣٠﴾ فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ

ڈریے مت ، اور اُن کو سمجھ دار لڑکے کی بشارت دی ﴿٣٠﴾ پھر اُس کی بیوی

فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٣١﴾

بولتی ہوئی آئی پھر ماتھے پر ہاتھ مارا اور کہنے لگی کہ بوڑھی ، بانجھ ﴿٣١﴾

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٢﴾

اُنہوں نے کہا کہ ایسا ہی فرمایا ہے تمہارے رب نے ، بے شک وہ حکمت والا ، جاننے والا ہے ﴿٣٢﴾